

在錫安——上帝的聖山上，沒有傷害，也沒有邪惡，正如海洋充滿了水，大地將充滿對上主的認識。

以賽亞書 11 : 9

主任牧師：黃春生 手機：0939-293-917
關懷牧師：林吟洋 手機：0921-563-977
教育牧師：陳良智 手機：0921-681-023

電話：2321-7391 傳真：2341-2258
辦公室分機：黃牧師 22 林牧師 21 陳牧師 20
周慶柏 14 柯啟安 15 總機 9
信箱：chelampct@gmail.com

差遣	福祝	福	回 應 主 恩	聆 聽 主 話	潔 心 恭 候
聖詩 六一九首	祝禱	阿們頌樂 (默禱)	聖詩 四八二首 公禱 奉獻 (以奉獻詩作為禱告) 報告 介紹請安	聖經 以賽亞書 11：1-9 讚美 逐日攏是主所賜禮物 (影片) 講道 帶來盼望的和平國度 祈禱	宣召 詩 四七六首 聖祈禱 應 二三篇 詩 四七九首
會眾	黃春生牧師	會眾	黃春生牧師	司會 聯合詩班 邱凱莉傳道 邱凱莉傳道	司會 會眾 會眾 會眾 房俊琪姊妹

今年目標：釘根本地實踐愛
結連普世行公義

講道會
司會
邱凱莉傳道
朱大慶長老

(禮拜日上午九點正)

第一場禮拜

第二場主日禮拜程序

講道：林吟洋牧師

上午 11：00 開始禮拜

司會：王雅伶執事

~~~~~

|   |                              |                  |       |
|---|------------------------------|------------------|-------|
| 備 | 敬拜讚美 .....                   | 會                | 眾     |
|   | 祈禱 ..... (起立禱告，以主禱文結束) ..... | 敬拜主領             |       |
| 聽 | 聖經 .....                     | 詩篇 111 篇 .....   | 司會    |
|   | 講道 .....                     | 從感恩、讚美到敬畏 .....  | 林吟洋牧師 |
|   | 祈禱 .....                     |                  | 林吟洋牧師 |
| 應 | 回應詩 .....                    | 我心屬於祢 .....      | 會眾    |
|   | 公禱 .....                     |                  | 會眾    |
|   | 奉獻 .....                     | (以奉獻詩作為禱告) ..... | 會眾    |
|   | 報告 .....                     |                  | 司會    |
|   | 問安 .....                     |                  | 林吟洋牧師 |
| 遣 | 差遣祝福 .....                   |                  | 會眾    |
|   | 祝禱 .....                     |                  | 林吟洋牧師 |

~~~需代禱者，可以打電話給牧師或留言 <https://reurl.cc/LbM6jK> ~~~

詩篇 111 篇

1 要讚美上主！我要一心一意感謝上主，在他正直子民的聚會中感謝他。2 上主的作為多麼奇偉！凡喜愛它的人都願意明白。3 他的作為充滿尊榮威嚴；他的公義永垂不朽。4 上主不使我們忘了他所行的奇事；他有恩慈，充滿憐憫。5 他賜食物給敬畏他的人；他永遠記住他所立的約。6 他向他的子民顯示大能，把異族的土地賜給他們。7 他一切的作為都信實公正；他的誠命確實可靠。8 他的命令永遠有效，按照信實與公義奠立。9 他救贖他的子民，與他們立永久的約。他神聖可畏！10 敬畏上主是智慧的開端（「敬畏……開端」或譯「智慧的精華在於敬畏上主」。）他賜明智給遵行命令的人。他應該永遠受頌讚！

敬拜讚美歌詞

屬天的喜樂

領受天堂來的喜樂，
那是我心中最大的力量，
我感受祢，奇妙大愛，
在我生活中常與我同在，
哈利路亞，祢永遠居住在我心中，
我心不再憂愁失望，因祢是我生命力量。
哈利路亞，我要歡呼歌頌祢聖名，
屬天喜樂現在降臨，充滿我心。

站立在祢愛中

當黑暗試圖要將我攻克，
當傷痛來要偷竊我喜樂，
在最破碎和痛苦的時刻，
Oh 我不致動搖，我不致動搖。
恐懼，不能抵擋我，
站立，在祢愛中，
羞愧在我裡面無權無分，
謊言不能再囚禁我全人，
不再讓過去定義我身分，
Oh 我不致動搖，我不致動搖。
祢大能斷開所有的綑綁，
祢能力勝過陰間和死亡，
祢復活帶下拯救的盼望，
祢名何等剛強，祢何等剛強。
我站立在祢磐石上，祢的愛是如此堅強。
有祢我就不至搖晃，我站在磐石上。

我心屬於祢（回應詩）

我來到祢面前，全心向祢稱謝，耶穌，
祢是如此愛我，我單單屬於祢，
主我在這裡，獻上我的心，
生命的一切，完全獻給祢，
因為我並沒有，財寶和金銀，
能夠獻給祢，唯有我的心，
我唯一禱告，唯一的呼求，
是祢能悅納我，獻上的全所有，
願我這一生，成為祢器皿，
來完成祢旨意。

奉獻詩

我將所有獻與耶穌，
甘心樂意奉主用。
我要永遠愛主靠主，
日日常與主同行。
所有全奉獻！所有全奉獻！
所有一切獻與恩主，所有全奉獻！

勇敢走出去(差遣祝福詩)

我並不完美，也並不特別，
而你卻是為我捨棄生命的主；
我時常軟弱，有時會迷惑，
但你是道路真理和生命。
主你要往哪裡走，我就跟你走，
領我走到世界盡頭，一生不再回頭；
讓世界聽到我們敬拜，我們的禱告，
讓復興從我們開始，
將主愛帶到人群中。
縱然有許多的問題，我也不放棄，
你大能賜給我勇氣，
我會勇敢走出去。

通知事項

☆八月份值月長老：楊立邦長老

一.【8/15 教社奉獻主日】

今日(8/15)是總會所訂教社奉獻主日，教社部派台神邱凱莉老師前來本會第一場禮拜中講道及報告，敬請兄姊關心教會在社會中的救助、公義的事工。

二.【聖經學校秋季班報名】

聖經學校秋季班於前庭院開始報名，報名至 8/29 止。課程將於 9/5 開始上課。歡迎大家踴躍參加，也請為聖經學校代禱、奉獻，報名請點選以下連結或掃描 QR Code：
<https://reurl.cc/kZW4zr>。

◆2021 秋季班課程：

1. 解放神學思潮與靈修：邱凱莉老師
2. 加拉太書：十字架與自由：吳孟翰老師
3. 靈修與現代生活：靈修對於個人、團體或職場的幫助：吳信如老師
4. 信仰基要及生活實踐：徐純慧長老
5. 馬太精華十講(九)：林良信長老
6. 白話字讀經：劉榮主長老
7. 生活韓語班：趙河英牧師

三.【洗禮課程報名中】

教會訂於 9/26(日)舉行洗禮，敬請決志接受洗禮、堅信禮者，歡迎向牧師報名，以利安排洗禮課程。

四.【第二場禮拜於大禮拜堂舉行】

疫情期間，本教會第二場禮拜(華語)配合直播之需要，改至大禮拜堂舉行。國語禮拜堂 11:00 聚會則改借用小禮拜堂聚會。

五.【香港團契今日恢復聚會】

疫情期間廣東話崇拜仍暫停，香港團契今日(8/15)下午 1:30 先恢復團契聚會，由孫寶玲牧師主理聚會。欲參加崇拜者，歡迎 11:00

至大禮拜堂參加本教會第二場禮拜(華語)。

六.台北濟南教會因應疫情降級不解封指引(2021.7.23)

1. 因應中央疫情指揮中心宣布「疫情降級不解封」至 8/9，敬請配合相關防疫措施。
2. 本會已經向台北市民政局提出防疫計畫，大禮拜堂可供 99 人以內聚會。
3. 其他室內限 50 人以下，採梅花座，且空間至少為 2.25 平方米/人。
4. 主日禮拜暫停翻譯、吟詩讚美，奉獻袋放置門口自行投入，並暫停茶餅會。
5. 主日禮拜服事人員精簡，由敬拜部門協調安排。
6. 詩班仍暫停練習，待完全解封後再恢復例行練唱。
7. 未解封前，禮拜獻詩或播放錄影，或安排獨唱、重唱、樂器演奏等音樂服事，委請指揮老師主責。
8. 解封後，詩班即刻恢復例行練唱，待小會許可後，詩班才開始獻詩服事。
9. 兒童主日學孩童無法有效佩戴口罩及保持距離，應暫停至各級學校開學時。
10. 若無法落實防疫措施時，仍請採取線上直播、線上聚會或會議。

七.【核對奉獻者資料提醒】

疫情以來，教會有收到數筆「不知名」奉獻，均載於週報通知。若需要奉獻證明者，請於奉獻後一個月內向財務組或辦公室登記，否則將以「無記名奉獻」處理。再次提醒，以匯款、轉帳、LINE PAY 奉獻者，若需要指定用途、奉獻證明時，請務必填寫【捐款回報表】

📄 <https://reurl.cc/nnepYl>

八.【台北濟南教會線上禮拜注意事項】

電子週報、講道篇請點以下連結

◎禮拜線上直播

<https://www.youtube.com/c/濟南教會>

◎主日講道大綱

<https://reurl.cc/ynzO9l>

◎週報文件夾

<https://reurl.cc/DvGxrN>

❖團契消息

- 一.親子小組本主日暫停一次。
- 二.Hope 小組本主日(8/15)12:00 聚會，聚會主題：主日敬拜，主理：陳良智牧師。
- 三.少年團契本主日(8/15)11:00 線上聚會，聚會主題：線上查經、分享代禱，主理：黃晨恩老師。
- 四.Bravo 小組本主日(8/15) 12:30 在加利利海(201)聚會，聚會主題：查經 & 分享，主理：鍾友全執事。
- 五.GG 團契本主日(8/15) 15:30 線上聚會，聚會主題：認識東正教-專講，主理：趙頌揚弟兄。
- 六.新生小組本週三(8/18)19:30 在王守珍長老辦公室聚會，主理：林文宗長老。
- 七.幸福小組本週四(8/19) 19:30 在加利利海(201)聚會，聚會主題：箴言第二章，主理：陳天意姊妹。
- 八.Shining 小組本週六(8/21) 19:00 線上聚會。
- 九.兒童主日學打擊班本週六(8/21)16:00 線上課程。
- 十.兒童主日學小大衛詩班本週六(8/21)17:00 線上課程。

👪肢體消息

- 一. 恭喜執事鍾哲瑜、王怡萱夫婦於 8/6 喜獲麟兒。願上帝滿滿的恩福與新生兒鍾理陽及全家同在！
- 二.【李君楷、蕭芮吟 8/21 舉行婚禮】
李君楷、蕭芮吟 8/21(六)10:30 於海埔長老教會舉行婚禮，恭喜。
本會前任蕭文政牧師的女兒芮吟，目前在台南的台灣基督長老

教會歷史檔案館工作，君楷是退休牧師李高明的二公子，目前就讀台南神學院。願上帝賜福及帶領。

👪教界消息

一.【中會議會 8/16 召開】

第 70 屆第三次中會議會 8/16(一)10:00 於本教會舉行，本會牧師、代議長老將出席會議，也請為議會順利舉行代禱。

一.精兵協會開設線上神學沙龍課程，

◆主題：士師記-一連串混亂異常的歷史足跡，蘊藏著賜下平安的奇妙意念。

◆時間：2021/8/20-9/24(每周五 7:30-9:00pm)共六堂課

◆報名費用：700 元(含 2 人同行費用，恕不接受單獨報名/其中 1 人是精兵協會會員享有半價優惠)

◆活動形式：Zoom 線上講員即時分享與互動

◆主辦單位：台灣基督精兵協會、播種國際事工台灣分會

◆報名連結：

<https://tinyurl.com/TheologySalon>

👪近期事工聚會預告

| | |
|---------|---------------------------------|
| 8/22(日) | 祖父母節 |
| 8/29(日) | 牧養、行政、外展部門會議 |
| 9/5(日) | 長執會/小會
普世事工紀念主日
聖經學校秋季班開始 |

事奉人員

| 第一場禮拜 | 事奉 | 本週(8/15) | 下週(8/22) | 事奉 | 本週(8/15) | 下週(8/22) |
|-------|-------|----------|----------|-------|----------|----------|
| | 講員 | 邱凱莉 | 黃春生 | 導播音控 | 楊嘉恩 | 楊嘉恩 |
| | 讚美 | 獻唱影片 | 獻唱影片 | 投 影 | 陳子恩 | 蔡宇謙 |
| | 司會 | 朱大慶 | 陳恆智 | 器材點名 | 沈耿仲 | 鍾友全 |
| | 司琴 | 房俊琪 | 吳巧君 | 插 花 | 林秋蟾 | 林秋蟾 |
| | 司鐘 | 許妝莊 | 張乃均 | 招 待 | 林文宗(長) | 林文宗(長) |
| | 司獻 | 許妝莊 | 張乃均 | | 侯蒼慧 | 謝承翰 |
| 第二場禮拜 | 接待 | 劉斐雲 | 張翠娥 | | 王君惠 | 鄧佳君 |
| | 講員 | 林吟洋 | 陳良智 | 音 控 | 楊宗霖 | 郭錚 |
| | 司會 | 王雅伶 | 陳怡萱 | 投 影 | 謝承翰 | 謝承翰 |
| | 司琴 | 敬拜影片 | 敬拜影片 | 敬 拜 團 | HOPE | Shining |
| | 司 獻 | 陳怡萱 | 劉乃瑜 | 領 唱 | 陳 曦 | 有 志 |
| | 點名招待 | 陳怡萱 | 劉乃瑜 | 配 唱 | 敬拜影片 | 有 志 |
| | | | | 迎新接待 | 羅貫倫 | 李麗玲 |
| 兒童主日學 | 平 安 禮 | 本週(8/21) | 下週(8/28) | 事 奉 | 本週(8/21) | 下週(8/28) |
| | 教 唱 | 線上聚會 | 線上聚會 | 愛 愛 班 | 陳主揚 | 劉曉穎 |
| | 伴 奏 | | | 愛 班 | 潘璇蓉 | 潘璇蓉 |
| | 短 講 | 林佩瑤 | 林佩瑤 | 信 望 班 | 許世忠 | 許世忠 |

♡上週出席奉獻(8/8-8/14)

| 第一場禮拜 | 實體:84 名
線上:141 名 | 7,500 元 | 第二場禮拜 | 實體:23 名
線上:31 名 | 1,200 元 |
|-------|---------------------|---------|------------|--------------------|---------|
| 燭光祈禱會 | 線上:6+13 名 | - | Hope 小組 | 線上:4 名 | - |
| 週一早禱會 | 線上:8 名 | - | 幸福小組 | 實體:7 名 | 線上:5 名 |
| 處境查經班 | 線上:20 名 | - | Shining 小組 | 線上:2 名 | - |
| 愛班 | 線上:11 名 | - | 親子小組 | 線上:4 名 | - |
| 愛愛班 | 線上:12 名 | - | Bravo 小組 | 實體:9 名 | 線上:2 名 |
| 信望班 | 線上:7 名 | - | 日新小組 | 實體:7 名 | - |
| 少年團契 | 線上:11 名 | - | 八芝蘭小組 | 線上:7 名 | - |
| 榮星小組 | 線上:11 名 | - | 佳美小組 | 實體:3 名 | - |

【貸款說明】目前已貸款總額 70,972,473 元，貸款總額包含銀行貸款 37,492,473 元及會友無息貸款 33,480,000 元，銀行貸款每月利息約 61,000 元，每月償還本金約 256,000 元，每月償還本利息約 317,000 元。以下匯入款，請通知辦公室匯款者姓名及用途，若未接獲通知，將以無記名奉獻處理：

一、匯入台銀帳戶：(1)永豐後五碼 65289_1,000 元(7/21) (2)中國信託後五碼 35060_8,000 元(7/27) (3)匯豐後五碼 29388_1,000 元(7/4) (4)合庫後五碼 00117_1,000 元(8/8)

二、LINE PAY：(1)X3512_300 元(7/18) (2)F4990_500 元(7/18) (3)K8763_500 元(7/18) (4)L1761_500 元(7/18) (5)F6065_500 元(7/18) (6)Q5906_300 元(7/25) (7)R4418_300 元(7/25) (8)N8696_500 元(7/25) (9)R5285_200 元(7/25) (10)U7975_500 元(7/25) (11)Z2820_500 元(8/8) (12)U6069_300 元(8/8)

| | | | | | |
|------------|-----------|------------|----------|------------------------|----------------|
| 月定奉獻 (8/8) | 185,000 元 | 月定奉獻(8/9) | 8,000 元 | 建築基金收支表 | |
| 感恩奉獻 (8/8) | 18,000 元 | 改建奉獻(8/9) | 36,000 元 | 2021.01.01-2021.08.12. | |
| 改建奉獻 (8/8) | 139,100 元 | 月定奉獻(8/11) | 5,000 元 | 2017-2020 | |
| 感恩奉獻 (8/8) | 21,000 元 | 月定奉獻(8/12) | 15,000 元 | 年度收支結餘 | -156,305,383 元 |
| 改建奉獻 (8/8) | 144,100 元 | 改建奉獻(8/12) | 18,000 元 | 2021 年收入 | 6,438,179 元 |
| 借堂奉獻(8/8) | 28,000 元 | 借堂奉獻(8/12) | 28,000 元 | 2021 年支出 | 0 元 |
| 婦女團契 (8/8) | 500 元 | | | 距年度奉獻目標
2 千萬元不足額 | -13,561,821 元 |

👥 本週聚會及開會(8/15-8/21)

| 星期 | 時間 | 聚會/開會 | 地點 | 主題及內容 | 講員/主理 |
|----|----------------|-------------|-----------|----------------|----------------|
| 日 | 上午 8:00-8:15 | 主日祈禱會 | 大禮拜堂 | 為主日服事及教會祈禱 | 楊立邦長老 |
| | 上午 9:00-10:20 | 第一場禮拜 | 大禮拜堂 | 帶來盼望的和平國度 | 邱凱莉傳道 |
| | 上午 10:40-12:00 | 親子小組 | 線上聚會 | 生活分享 | 陳恆智長老
陳主揚姊妹 |
| | 上午 11:00-12:00 | 少年團契 | 線上聚會 | 線上查經、分享代禱 | 黃晨恩老師 |
| | 上午 11:00-12:00 | 第二場禮拜 | 大禮拜堂 | 從感恩、讚美到敬畏 | 林吟洋牧師 |
| | | Hope 小組 | 大禮拜堂 | 主日敬拜 | 陳良智牧師 |
| | 下午 12:30-2:00 | Bravo 小組 | 加利利海(201) | 查經&分享 | 鍾友全執事 |
| | 下午 1:30-3:00 | 廣東話崇拜 | 小禮拜堂 | 暫停聚會 | 暫停聚會 |
| | 下午 3:30-5:00 | 香港人團契 | 伯賽大(B104) | 訊息分享：約 6:51-58 | 孫寶玲牧師 |
| 一 | 下午 3:30-5:00 | G Ground 團契 | 線上聚會 | 認識東正教-專講 | 趙頌揚弟兄 |
| | 上午 7:00-9:00 | 早禱會 | 宣教中心二樓 | 為教會祈禱 | 林吟洋牧師 |
| 三 | 下午 7:00-8:30 | 處境查經班 | 線上聚會 | 以賽亞書 27 章 | 蔡丁貴弟兄 |
| | 晚上 7:30-9:00 | 新生小組 | 線上聚會 | 王守珍長老辦公室 | 林文宗長老 |
| | | 燭光祈禱會 | 線上聚會 | 線上燭光祈禱會 | 教牧團隊 |
| 四 | 晚上 7:30-9:00 | 幸福小組 | 加利利海(201) | 箴言第二章 | 陳天意姊妹 |
| 五 | 晚上 7:30-9:00 | 希幔詩班 | 主日學教室 | 暫停練唱 | 暫停聚會 |
| 六 | 上午 10:30-11:00 | 兒童主日學 | 線上聚會 | 持守所宣認的信仰 | 林佩瑤老師 |
| | 下午 4:00~5:00 | 打擊班 | 線上聚會 | 打擊課程 | 魏華瑤老師 |
| | 下午 4:00~6:00 | 亞薩詩班 | 主日學教室 | 暫停練唱 | 暫停聚會 |
| | 下午 5:00~6:00 | 小大衛詩班 | 線上聚會 | 詩歌教唱 | 鄭慧鈴老師 |
| | 下午 7:00~8:00 | Shining 小組 | 線上聚會 | 青年牧區聚會 | 大家一起來 |

○奉獻：可於疫情之後至教會奉獻，或採轉帳、匯款 如果您採取 ATM 轉帳、郵局匯款、銀行匯款或 Line Pay 捐款奉獻時，請登錄【捐款回報表】，以利我們將奉獻證明寄給您。

【捐款回報表】

🔗 <https://reurl.cc/nnepYl>

◎歡迎您以行動支持並參與本教會各項事工！

○銀行 ATM 轉帳、銀行匯款 戶名：財團法人台北市濟南基督長老教會

匯款銀行：台灣銀行(004)群賢分行 匯款帳號：162-004-502218

○郵局匯款 戶名：財團法人台北市濟南基督長老教會

郵局代號：700 (立法院郵局) 郵局帳號：0001253-0311828



台北濟南教會LINE PAY



逐日攏是主所賜禮物

長笛：吳思賢

獨唱：郭蔚芬

濟南教會亞薩詩班

逐日天睇光之時，我對暗暝睏醒，看天氣清彩，
燦爛日光迎接，這榮耀之景緻，我心充滿稀奇，逐日攏是主所賜禮物。
為著美麗及光明，日光及彩虹快樂見證，為著愛疼阮一生，我欲感謝主。
當我迎接新早起，聽著我心吟詩，我心神親像飛鳥展翅奮起，
我會了解人生充滿快樂意義，逐日攏是主所賜禮物。
為著學習及生長，友情及慈悲我可分享，我完全是主恩寵，我欲感謝主。
當我行人生路途，我驚惶失措，因為主同行，祂欲導我道路，
我會勇敢向前踏出信心腳步，逐日攏是主所賜禮物，感謝主。

十代禱事項

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 一.為總會、中會之教會與社會關懷事工。 | 五.為受疫情影響到工作、經濟的會友。 |
| 二.為普及施打疫苗及安全，也為無法施打者。 | 六.為建堂經費奉獻、認獻及借款認領。 |
| 三.為全世界疫情的控制，後疫情的教會發展。 | 七.為安養、行動不便及治療中的兄弟。 |
| 四.為聖經學校秋季班的報名及規劃。 | 八.為國際建立起人權、自由符合上帝國的秩序。 |

本週讀經進度

| 星期 | 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|----|------|------|------|------|------|-----------|------------|
| 日期 | 8/15 | 8/16 | 8/17 | 8/18 | 8/19 | 8/20 | 8/21 |
| 經文 | 耶 26 | 耶 27 | 耶 28 | 耶 29 | 耶 30 | 耶 31:1-14 | 耶 31:15-40 |